

**FILED**  
JUN 17 1957

Registration Section  
Department of Justice

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D. C.

Registration No. 245

SUPPLEMENTAL REGISTRATION STATEMENT

Pursuant to Section 2 of the Foreign Agents  
Registration Act of 1938, as Amended

For Six Months Period Ending April 30, 1957

1. (a) Name of Registrant

Hajime William Tanaka

(b) All other names used by Registrant during the period.

H. William Tanaka

(c) All present business addresses.

1025 Connecticut Avenue, N.W., Washington 6, D.C.

(d) All present residence addresses.

2301 North 11th Street, Arlington 1, Virginia

2. Any change during the period in Registrant's citizenship or nationality.

None

3. All visits to or residence in foreign countries during the period.

Name of foreign country	Purpose of visit or stay in foreign country	Date and port of departure from United States	Date and port of entry into United States
None			

4. (a) All clubs, societies, committees, and other nonbusiness organizations in the United States or elsewhere, of which Registrant became or ceased to be a member, director, officer, or employee, during the period.

Name and address of organization	Nature of connection with organization	Did connection begin or end?	Date connection began or ended
Junior Chamber of Commerce, 1616 K St., N.W. Washington, D.C.	member	withdrew	June 1956
Japan America Society 3197 Porter St., N.W. Washington, D.C.	member	entered	March 1957

- (b) All membership or service during the period in the active or reserve military, naval, or other armed forces of any foreign government or foreign political party.

<i>Name of government or political party</i>	<i>Branch of service</i>	<i>Dates of membership or service</i>	<i>Registrant's rank</i>
None			

5. All persons who at any time during the period were foreign principals of Registrant.

<i>Name and principal address</i>	<i>Is person still a foreign principal of Registrant?</i>	<i>If not, give date connection ended</i>
Embassy of Japan 2514 Massachusetts Ave., N.W. Washington, D.C.	yes	
Japan Canned Tuna Exporters Association, Tokyo, Japan	no	October 16, 1956

6. Describe fully all activities of Registrant during the period for or in the interests of each foreign principal named under item 5.

Special counsel for agricultural and marine products. Legal and legislative counselling on all proposals and actions, both government and private affecting agricultural and marine products of Japan particularly as it relates to trade between the United States and Japan. Counselling service includes legal analysis of all legislative activity and administration actions affecting these products, which is submitted in the form of a report or memorandum of an analytical and informational character. The foregoing is activity performed in capacity as special counsel to Japanese Embassy.

In behalf of Japan Canned Tuna Exporters Association, registrant filed a brief before the Congressional Subcommittee on Customs, Tariffs and Trade of the House Ways and means Committee on October 16, 1956 upon which relationship of foreign principal to registrant ceased. For further details see Supplemental Registration Statement filed for six months period ending October 24, 1957.

7. Describe briefly all other businesses, occupations, and public activities in which Registrant engaged during the period.

General practice of the law in the District of Columbia.

8. Furnish the following information as to all employees and other individuals who during the period rendered any services or assistance to Registrant, with or without compensation, for or in the interests of any foreign principal named under item 5:

(a) All such employees and other individuals for whom Short Form Registration Statements (Formerly Exhibits A) have previously been filed.

*Name and address of employee  
or other individual*

*Nature of any changes during period in activities for  
Registrant or its foreign principals*

*Has connection with  
Registrant ended?*

**Walter Franklin Sheble  
1025 Connecticut Avenue, N.W.  
Washington 6, D.C.**

**left-named person  
prepares analysis  
reports, etc. in  
the absence of the  
registrant and it  
is expected that  
this relationship  
will continue**

(b) All such employees and other individuals for whom Short Form Registration Statements (Formerly Exhibits A) have not been previously filed.

*Name and address of employee  
or other individual*

*Nature of services or  
assistance rendered*

*Has connection with  
Registrant ended?*

**Short form for Walter Franklin Sheble being filed separately but concurrently  
with this form**

9. Furnish the following information as to Registrant's receipts and expenditures during the period covered by this statement. The information may, if Registrant desires, be furnished for Registrant's latest semiannual fiscal period, provided the period is indicated and future statements are furnished on the same basis.

- (a) All amounts received during the period directly or indirectly from each foreign principal named under item 5, itemized as follows:<sup>1</sup>

<i>Date funds received</i>	<i>Name of foreign principal from whom funds received<sup>2</sup></i>	<i>Purposes for which received<sup>3</sup></i>	<i>Amount received<sup>4</sup></i>
\$300.00 monthly	Embassy of Japan	For services rendered as set forth in detail in item 6 of this statement	\$1,800.00

- (b) All amounts received during the period from other sources to be used directly or indirectly for or in the interests of any foreign principal named under item 5, itemized as follows:<sup>1</sup>

<i>Date funds received</i>	<i>Name of person from whom received<sup>2</sup></i>	<i>Purposes for which received<sup>3</sup></i>	<i>Amount received<sup>4</sup></i>
----------------------------	--	--	------------------------------------

None

- (c) All expenditures made during the period directly or indirectly for or in the interests of each foreign principal named under item 5, itemized as follows:<sup>5</sup>

<i>Date payment was made</i>	<i>Name of person to whom payment was made<sup>2</sup></i>	<i>Purposes for which payment was made<sup>3</sup></i>	<i>Amount of payment<sup>4</sup></i>
Various	Superior Office Services	secretarial	\$30.00 (est)
12/56	Walter Franklin Sheble	fee for preparing	\$117.50
4/29		legislative analysis reports	
3/7/ 57	Longchamps Restaurant	Entertainment	\$25.00
various	Grace Donahue	secretarial	\$30.00 (est.)
various	transportation expenses	travel	\$35.00 (est.)
	paid to cab cos., etc.		

<sup>1</sup> Include all amounts so received, whether received as compensation, loans, contributions, subscriptions, fees, dues, subsidies, or otherwise.

<sup>2</sup> Receipts from or payments to a person amounting to less than \$200 for the period may be combined with other like amounts, provided the source or disposition of the funds, as the case may be, is clearly indicated.

<sup>3</sup> Where funds were received or paid, as the case may be, for various purposes, such purposes shall be listed in reasonable detail.

<sup>4</sup> Show separately the amount received or paid, as the case may be, for each purpose listed under the preceding column.

<sup>5</sup> Include all transfers of funds to any foreign principal.

10. (a) Speeches, lectures, talks, and radio broadcasts arranged, sponsored or delivered by Registrant during the period.

Name of person by  
whom delivered

Number of speeches, lectures,  
and talks delivered

Number of radio broadcasts  
delivered

None

- (b) Publications prepared or distributed by Registrant or by others for Registrant, or in the preparation or distribution of which Registrant rendered any services or assistance, during the period. (Indicate each type of publication by an "X.")

- |   |  |  |
|---|--|--|
| (1) Press releases . . . . . <b>none</b> .... | (8) Circulars . . . . . <b>none</b>  | (15) Lantern slides . <b>none</b> .....  |
| (2) News bulletins . . . . . <b>none</b> .... | (9) Form letters . . . . . <b>none</b>   | (16) Still pictures . . . <b>none</b> .....  |
| (3) Newspapers . . . . . <b>none</b> ....     | (10) Reprints . . . . . <b>none</b> ...  | (17) Posters . . . . . <b>none</b> ...   |
| (4) Articles . . . . . <b>none</b> ....       | (11) Copies of speeches, lec-<br>tures, talks, or radio<br>broadcasts . . . . . <b>none</b> .. | (18) Photographs . . . . . <b>none</b> ...   |
| (5) Books . . . . . <b>none</b> ....          |  | (19) Charts . . . . . <b>none</b> ..   |
| (6) Magazines . . . . . <b>none</b> ..        | (12) Radio programs . . . . . <b>none</b> ..   | (20) Maps . . . . . <b>none</b> ..   |
| (7) Pamphlets . . . . . <b>none</b> ..        | (13) Radio scripts . . . . . <b>none</b>   | (21) Other publications . . . . . <b>XXX</b><br><b>Statement filed with House</b><br><b>Ways and Means Committee</b> |
|   | (14) Moving pictures . . . . . <b>none</b>   |  |

Note: merely prepare reports to be submitted to my principal only.

- (c) Preparation and distribution of publications referred to in answer to (b) above.

Description of  
publication

By whom written, edited,  
or prepared

By whom printed, produced,  
or published

By whom  
distributed

**XXXXXX**

**Statement (legal H. William Tanaka typed by self XXXX**  
**brief)**

**Note: this statement was filed with House Ways and Means Committee on October 16, 1956 in behalf of Japan Canned Tuna Exporters Association, and not the Embassy of Japan. See Supplemental Registration Statement dated October 24, 1956.**

- (d) Compliance with the filing, labeling, and reporting provisions of Section 4 of the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, and Rules 400-403 thereunder.

- (1) Were copies or summaries of all communications and publications referred to in answer to (a) and (b) above filed with the Department of Justice and the Librarian of Congress? If not, explain why copies or summaries of any such communications and publications were not filed.

**One copy was filed with Department of Justice.**

- (2) Were all such communications and publications labeled in accordance with Section 4 and Rules 400-403? If not, explain why any such communications and publications were not so labeled.

**No, since registrant is under the belief that the provision is not applicable to this particular case.**

- (3) Were reports of the delivery, distribution, or other dissemination of all such communications and publications made to the Department of Justice in accordance with Section 4 and Rules 400-403? If not, explain why any such reports were omitted.

**No. For details see Supplemental Registration Statement filed October 24, 1956.**

11. (a) Registrant's connections, not fully described above or in a previous statement, with foreign governments, foreign political parties, or officials, or agencies thereof.

*Name of government, party, or  
official or agency thereof*

*Nature of Registrant's office, employment,  
or other connection*

*Nature of any subsidy or other  
financial arrangement*

None

none

none

- (b) Registrant's pecuniary interest in or control over all partnerships, corporations, associations, or other organizations or combinations of individuals, not fully described above or in a previous statement.

*Name of organization  
or combination*

*Nature of Registrant's ownership or  
other pecuniary interest*

*Nature of any direction or control  
exercised by Registrant*

none

none

none

- (c) If the Registrant is subject to the supervision, direction, or control of any individual or organization, except as hereinabove fully described in this statement or in a previous statement, explain fully.

None

12. File the following exhibits with this statement:

*Short Form Registration Statement* - File a Short Form Registration Statement, on the printed form provided therefor, for each employee or other individual for whom a Short Form Registration Statement (formerly Exhibit A) has not previously been filed and who during the period rendered any services or assistance to Registrant, with or without compensation, for or in the interests of any foreign principal named under item 5.


*Exhibit B.*—File a copy of any changes during the period in the agreement, arrangement, or authorization (or if not in writing a written description thereof) pursuant to which Registrant is acting for, or receiving funds from, each foreign principal named under item 5.

*Exhibit C.*—File an Exhibit C, on the printed form provided therefor, for each foreign principal named under item 5 for whom an Exhibit C has not previously been filed.

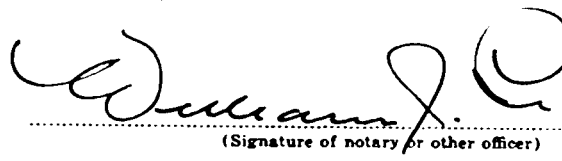
*Exhibit D.*—File a copy of the agreement or arrangement (or if not in writing, a written description thereof) between the Registrant and each business firm or other organization named under item 10 (c), and copies of all changes during the period in similar contracts previously filed.

The undersigned swears or affirms that he has read the information set forth in this statement and the attached exhibits, that he is familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his knowledge and belief, except that the undersigned makes no representation as to the truth or accuracy of the information contained in Short Form Registration Statements insofar as such information is not within his personal knowledge.

(Both copies of this statement shall be signed by the Registrant and sworn to before a notary public or other officer authorized to administer oaths.)

  
(Signature—Type or print name underneath)  
H. William TANAKA

Subscribed and sworn to before me at Washington D.C.  
this 14<sup>th</sup> day of June, 1957

  
(Signature of notary or other officer)

NOTARY PUBLIC, D. C.  
My Commission Expires April 14, 1962  
My commission expires \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_.